Skater Hockey / Inline Hockey

Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1 Alligators Ruswil	2L
CLUB 2 Capolago Flyers II	2L

Lieu / Ort / Location / Luogo	Malters	Date / Datum / Date / Data	02.07.2017
Start / Beginn / Début / Inizio	14:00	End / Ende / Fin / Fine	16:16
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	DD26		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	27

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name / Nom / Cognome — Vorename / Vorname / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	215911	EMMENEGGER Daniel	
Official scorer / Marqueur	215054	GRETER Nicole	
Referee 1 / Arbitre 1	208415	MEIER Joël	
Referee 2 / Arbitre 2	209095	EGLI Lukas	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	6	0
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	3	0
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	5	1
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
14	1

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Alligators Ruswil**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Alligators Ruswil

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
17	C	GRETER Stefan				80049
84	A	GRETER Thomas				80048
81	G	BURRI Thomas	X	X	X	215037
	G					
5		ACKERMANN Josef				80000
23		BÄTTIG Markus				80214
88		BURRI Thomas				80030
75		GEISSBÜHLER Urs				80045
96		MURI Daniel				80086
62		OBERSON Armin				80087
87		REIST Reto				80088
71		VONARBURG Fabian				80159

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	202258
	DA SILVA MALHEIRO Paulo		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
01:07	87	17	1				
04:58	5	88	2				
11:57	96	62	3				
14:24	84	87	4				
14:42	96		5				
16:32	84	62	6				
21:34	71	62	7				
27:08	84	62	8				
30:45	62	84	9				
43:56	84	62	10				
48:37	62		11				
49:05	96	17	12				
50:20	84	62	13				
52:49	17		14				
				TOTAL			14
TIME OUT	X	X					

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende / Fin / Fine	code
19:25	62	2	00:00	21:25	C1
29:52	71	2	00:00	31:52	C1
54:11	62	2	00:00	56:11	C1
57:18	71	2	00:00	58:18	A
TOTAL				8 min	

2 Capolago Flyers II

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
6	C	BERNASCONI Enzo				2118
32	A	VITTONI Christian				203280
39	G	CANDOLFI Andrea	X	X	X	215066
29	G	CEREGHETTI Ryan	X	X		211345
19		GIANNINI Mattia				207134
88		CAVADINI Simone				215039
90		GIANNINI Edy				207135
61		MOMBELLI Tiziano				20508
18		POZZI Andrea				207614
7		MANZOCCHI Pietro				205180
23		RAGUSO David				207425
9		PAVAN Pascal				207475
14		LUCCHINI David				203441

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	10506
	BERNASCONI Bruno		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
53:19	23	90	1				
				TOTAL			1
TIME OUT	X	X					

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende / Fin / Fine	code
09:20	90	2	00:00	11:20	H
16:08	9	2	00:00	16:32	E
26:42	23	2	00:00	27:08	V1
29:52	9	2	00:00	31:52	C1
29:52	9	20	00:00	60:00	O
31:52	9	5	00:00	36:52	C1
47:28	7	2	00:00	49:05	A
55:01	19	2	00:00	57:01	G1
TOTAL				37 min	